

GARANTIE

Dit toestel heeft een garantietermijn van 2 jaar, gerekend vanaf de datum van het aankoopbewijs waarop de aankoopdatum duidelijk vermeld staat. Gedurende deze garantietermijn zal de distributeur de verantwoording op zich nemen voor gebreken die aanwijsbaar berusten op materiaal-, constructie- of fabricagefouten. Dergelijke gebreken zullen dan verholpen worden door herstelling of vervanging van het toestel. Indien je toestel defect is binnen de garantietermijn van 2 jaar, dan mag je dit samen met het aankoopbewijs binnenbrengen in de winkel van aankoop of de procedure volgen van de desbetreffende webshop indien het om een online aankoop gaat.

De garantie dekt geen schade aan het toestel, accessoires of onderdelen veroorzaakt door:

- normale slijtage door gebruik;
- het niet naleven van de gebruiksinstructies, onderhouds- en reinigingsaanwijzingen in de handleiding;
- verkeerd, hardhandig of abnormaal gebruik;
- reparaties of manipulaties uitgevoerd door de consument of niet gemachtigde derden;
- gebruik van onderdelen of accessoires die niet worden aanbevolen of geleverd door de distributeur.

VEILIGHEIDS-
VOORSCHRIFTEN

Ongevallen of schade veroorzaakt door het niet volgen van deze regels zijn op eigen risico. Noch de fabrikant, de importeur, noch de leverancier kan daar dan verantwoordelijk voor geacht worden.

- Lees deze instructies zorgvuldig door.
- Zorg ervoor dat kinderen niet met de verpakkingsmaterialen spelen.
- Dit toestel is enkel geschikt om te gebruiken in een huishoudelijke omgeving.
- Houd het toestel en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 16 jaar.
- Alle herstellingen, buiten het gewone onderhoud van het toestel, moeten uitgevoerd worden door de fabrikant of zijn dienst na verkoop.
- Plaats het toestel nooit in de buurt van ontvlambare materialen, gasen of explosieven.
- Gebruik het toestel enkel voor het doel waarvoor het bestemd is.
- Gebruik dit toestel niet met natte handen.
- Dompel het toestel of de voedingskabel nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Als het toestel niet goed onderhouden wordt, kan dit de levensduur van het toestel drastisch verminderen en een

gevaarlijke situatie veroorzaken.

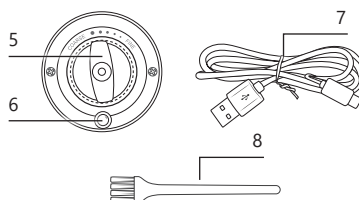
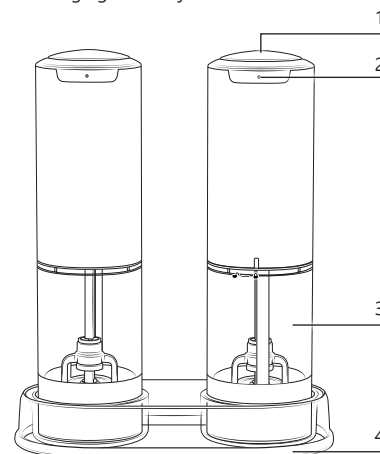
- Lekkage van de batterij kan voorkomen onder extreme omstandigheden.
- Wanneer de vloeistof uit de batterij in contact komt met de huid, verwijder dan alle vervuilde kledij en spoel de huid onmiddellijk overvloedig met water en zeep of neem een douche. Contacteer onmiddellijk een geneesheer indien een brandend gevoel aanwezig blijft.
- Wanneer de vloeistof in contact komt met de ogen, spoel ze dan overvloedig met water gedurende minstens 15 minuten totdat de irritatie vermindert en contacteer onmiddellijk een geneesheer.
- Bij inademing van vrijkomende dampen, begeef je je direct naar frisse lucht en adem even diep in en uit. Contacteer onmiddellijk een geneesheer indien je kortademigheid, duizeligheid of hoofdpijn ervaart.
- Bij het inslikken van een batterij of de vloeistof uit een batterij, moet

onmiddellijk medische hulp gezocht worden. Probeer geen braken op te wekken en neem niets te eten of te drinken.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

ONDERDELEN

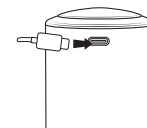
1. Aan-uitknop
2. Indicatielampje
3. Reservoir
4. Basis
5. Regelaar
6. Led-verlichting
7. USB-C-oplaadkabel
8. Reinigingsborsteltje



GEBRUIK

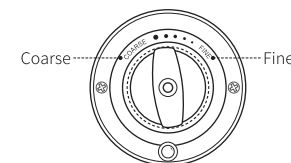
OPLADEN

- Steek de USB-C kabel in de laadpoort. Het andere uiteinde kan je aansluiten op een USB laadpunt of met een adapter (output 5 V - niet meegeleverd) in een stopcontact.
- Tijdens het opladen zal het indicatielampje oplichten. Het lampje gaat uit wanneer de batterij volledig geladen is.



GEBRUIK

1. Draai de molen open (streepje boven het open hangslotje).
2. Vul het reservoir met peper of zout. Sluit de molen weer en draai stevig vast (streepje boven het gesloten hangslotje).
3. Pas de regelaar aan naar je eigen voorkeur. Draai de regelaar naar FINE voor een fijn maalresultaat en naar COARSE voor een grof maalresultaat.

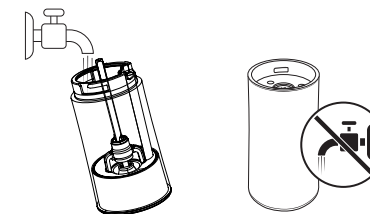


- ⚠ Er kunnen peperbolletjes tussen het maalwerk vast komen te zitten tijdens het instellen. Zet dan het toestel even aan, nadien kan je verder gaan met aanpassen.

4. Druk op de aan-uitknop om het malen te starten, de verlichting brandt. Laat de knop weer los om te stoppen.

ONDERHOUD

Je kan het reservoir reinigen met het reinigingsborsteltje of met stromend water. Dompel het reservoir niet onder in water of plaats het nooit in de vaatwasser. De handunit mag niet onder stromend water gereinigd worden.



- ⚠ Dompel het toestel en de voedingskabel nooit onder in water of een andere vloeistof.
- ⚠ Gebruik nooit agressieve of schurende schoonmaakmiddelen.

RICHTLIJNEN



Dit symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled.



Het verpakkingsmateriaal is recycleerbaar. Behandel de verpakking milieubewust.



Dit toestel is conform alle Europese vereisten inzake veiligheid, gezondheid en bescherming van het leefmilieu. De EU-declaratie van dit toestel kan steeds opgevraagd worden bij info@linea2000.be



Linea 2000 BV
+32 14 21 71 91
info@linea2000.be

GARANTIE

Cet appareil bénéficie d'une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, le distributeur est responsable des dommages manifestement dus à un défaut de construction, de fabrication ou de matériau. De tels défauts donneront lieu à la réparation ou au remplacement de l'appareil. La garantie est accordée sur base de la preuve d'achat, sur laquelle la date d'achat doit être clairement stipulée. Si votre appareil tombe en panne pendant la période de garantie de 2 ans, vous pouvez le ramener au magasin qui vous l'a vendu, accompagné de la preuve d'achat ou, s'agissant d'un achat en ligne, suivre la procédure prévue par la boutique en ligne.

La garantie ne couvre pas les dommages causés à l'appareil, aux accessoires ou aux pièces détachées par :

- l'usure normale due à l'utilisation ;
- le non-respect des instructions d'utilisation, d'entretien et de nettoyage telles que figurant dans le manuel d'utilisation ;
- une utilisation impropre, brutale ou abusive ;
- des réparations ou des manipulations effectuées par le consommateur ou par des tiers non autorisés ;
- l'utilisation de pièces ou d'accessoires qui ne sont pas recommandés ou fournis par le distributeur.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les accidents ou dommages causés par le non-respect de ces consignes sont à vos propres risques. Ni le fabricant, ni l'importateur, ni le fournisseur ne peuvent, dans ce cas, en être tenus

pour responsables.

- Lisez ces consignes très attentivement.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec les matériaux d'emballage.
- Cet appareil ne peut être utilisé que dans un environnement domestique.
- Gardez l'appareil et le cordon électrique hors de portée des enfants.
- Toutes les réparations, en dehors de l'entretien ordinaire de l'appareil, doivent être réalisées par le fabricant ou son service après-vente.
- Gardez l'appareil éloigné des matériaux inflammables, gaz ou explosifs.
- N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné.
- N'utilisez pas l'appareil si vous avez les mains mouillées.
- N'immergez jamais l'appareil ou le cordon d'alimentation dans l'eau ou tout autre liquide.
- Si l'appareil n'est pas correctement entretenu, sa durée de vie peut en

être fortement diminuée et une situation de danger en résulter.

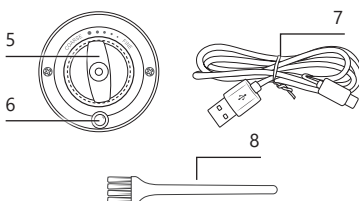
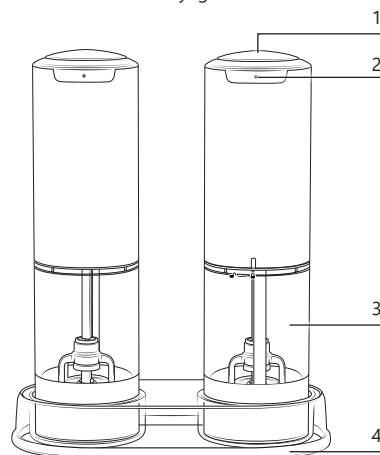
- Des conditions extrêmes peuvent provoquer des fuites à la batterie.
- Si le liquide qui s'échappe de la batterie entre en contact avec la peau, retirez tous les vêtements contaminés et rincez immédiatement et abondamment la peau à l'eau et au savon ou prenez une douche. Contactez immédiatement un médecin si la sensation de brûlure persiste.
- Si le liquide entre en contact avec les yeux, rincez-les abondamment à l'eau pendant au moins 15 minutes jusqu'à ce que l'irritation diminue et contactez immédiatement un médecin.
- En cas d'inhalation de vapeurs qui se libèrent, sortez immédiatement à l'air libre et inspirez et expirez profondément. Contactez immédiatement un médecin si vous êtes essoufflé ou ressentez des vertiges ou des maux de tête.
- En cas d'ingestion d'une batterie ou de liquide qui

s'échappe d'une batterie, consultez immédiatement un médecin. Ne provoquez pas des vomissements, ne mangez et ne buvez rien.

CONSERVEZ CES CONSIGNES

PARTIES

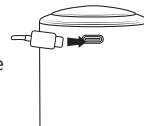
1. Bouton de marche/arrêt
2. Témoin lumineux
3. Réservoir
4. Base
5. Molette de réglage
6. Éclairage LED
7. Câble de recharge USB-C
8. Brossette de nettoyage



UTILISATION

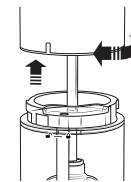
RECHARGE

- Branchez le câble USB-C dans le port de recharge. L'autre extrémité peut être connectée à un point de recharge USB ou, à l'aide d'un adaptateur (output 5 V - non fourni), à une prise murale.
- Pendant la charge, le témoin lumineux s'allume. Il s'éteint lorsque la batterie est complètement chargée.



UTILISATION

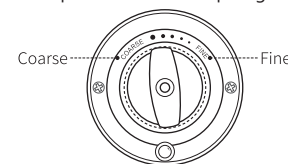
1. Dévissez la partie supérieure du moulin pour l'ouvrir (ligne au-dessus du cadenas ouvert).



2. Remplissez le réservoir avec du poivre ou du sel. Revissez fermement la partie supérieure du moulin (ligne au-dessus du cadenas fermé).



3. Réglez la taille de la mouture selon vos préférences : tournez la molette de réglage sur FINE pour une mouture plus fine et sur COARSE pour une mouture plus grosse.

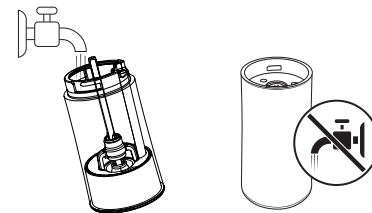


- ⚠ Les grains de poivre peuvent se coincer dans le moulin pendant le réglage. Le cas échéant, allumez l'appareil pendant un certain temps, puis reprenez le réglage.

4. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour commencer à broyer du poivre, le témoin lumineux s'allume. Relâchez le bouton pour arrêter.

ENTRETIEN

Vous pouvez nettoyer le réservoir à l'aide de la brosette fournie ou à l'eau courante. N'immergez pas le réservoir dans l'eau et ne le mettez jamais au lave-vaisselle. L'unité manuelle ne doit pas être nettoyée à l'eau courante.



- ⚠ N'immergez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.

- ⚠ N'utilisez jamais de détergents abrasifs ou agressifs.

DIRECTIVES



Ce symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique.



L'emballage est recyclable. Traitez l'emballage écologiquement.

Cet appareil est conforme à toutes les exigences européennes en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement.



La déclaration UE de cet appareil peut être demandée à tout moment à l'adresse suivante : info@linea2000.be



Linea 2000 BV
+32 14 21 71 91
info@linea2000.be

DE

D03102

DOMO GEBRAUCHSANLEITUNG
PFEFFER- UND SALZMÜHLE

GARANTIE

Für dieses Gerät gilt eine Garantiezeit von zwei Jahren ab dem Kaufdatum. Während dieser Garantiezeit übernimmt der Händler die Verantwortung für Mängel, die nachweislich auf Material-, Konstruktions- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Derartige Mängel werden dann durch Reparatur oder Austausch des Geräts behoben. Die Garantie wird gegen Vorlage des Kaufbelegs gewährt, aus dem das Kaufdatum eindeutig hervorgeht. Wenn Ihr Gerät innerhalb der Garantiezeit von zwei Jahren defekt ist, können Sie es zusammen mit dem Kaufbeleg in das Geschäft bringen, in dem Sie es gekauft haben, oder das Verfahren des entsprechenden Webshops befolgen, wenn es sich um einen Online-Kauf handelt.

Die Garantie deckt keine Schäden an Gerät, Zubehör oder Teilen, die verursacht wurden durch:

- normalen Verschleiß durch den Gebrauch;
- die Nichteinhaltung der Gebrauchs-, Instandhaltungs- und Reinigungsanweisungen in der Anleitung;
- unsachgemäße, übermäßige oder anormale Verwendung;
- Reparaturen oder Eingriffe, die vom Verbraucher oder von unbefugten Dritten vorgenommen werden;
- Verwendung von Teilen oder Zubehör, die nicht vom Händler empfohlen oder geliefert wurden.

SICHERHEITS-
VORKEHRUNGEN

Für Unfälle oder Schäden, die durch die Nichtbefolgung dieser Regeln verursacht werden, haften Sie selbst. Weder der Hersteller noch der

Importeur oder der Lieferant können in solchen Fällen zur Verantwortung gezogen werden.

- Lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit den Verpackungsmaterialien spielen.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch geeignet.
- Halten Sie das Gerät und das Netzkabel außer Reichweite von Kindern unter 16 Jahren.
- Sämtliche Reparaturen, abgesehen von der gewöhnlichen Pflege, sind durch den Hersteller oder dessen Kundendienst zu übernehmen.
- Halten Sie das Gerät von brennbaren Materialien, Gas und explosiven Stoffen fern.
- Gerät nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Tauchen Sie das Gerät oder das Kabel auf keinen Fall in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Wenn das Gerät nicht gut gewartet wird, kann dies die Lebensdauer des Geräts drastisch verringern und zu Gefahrensituationen führen.
- Das Auslaufen der Batterien kann unter extremen Umständen auftreten.
- Wenn die Flüssigkeit aus der Batterie mit der Haut in Berührung kommt, ziehen Sie alle verunreinigten Kleidungsstücke aus und spülen Sie die Haut sofort gründlich mit Wasser und Seife ab oder duschen Sie. Wenden Sie sich sofort an einen Arzt, wenn Sie weiterhin ein brennendes Gefühl verspüren.
- Wenn die Flüssigkeit mit den Augen in Berührung kommt, spülen Sie sie mindestens 15 Minuten lang reichlich mit Wasser, bis die Reizung nachlässt, und suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Wenn Sie freigesetzte Dämpfe einatmen, gehen Sie sofort an die frische Luft und atmen Sie tief ein und aus. Wenden Sie sich sofort an einen Arzt, wenn Sie Kurzatmigkeit, Schwindel oder

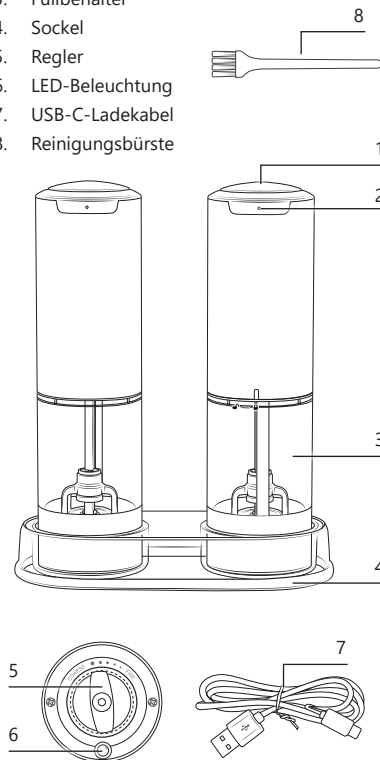
Kopfschmerzen verspüren.

- Wenn eine Batterie oder die Flüssigkeit einer Batterie verschluckt wird, suchen Sie sofort einen Arzt auf. Versuchen Sie nicht, Erbrechen auszulösen, und essen oder trinken Sie nicht.

BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE

TEILE

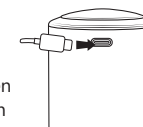
1. Ein/Aus-Taste
2. Kontrollleuchte
3. Füllbehälter
4. Sockel
5. Regler
6. LED-Beleuchtung
7. USB-C-Ladekabel
8. Reinigungsbürste



GEBRAUCH

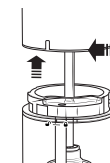
AUFLADEN

- Stecken Sie das USB-C-Kabel in den Ladeanschluss. Sie können das andere Ende an einen USB-Ladeport oder mit einem Adapter (output 5 V - nicht im Lieferumfang enthalten) an eine Steckdose anschließen.
- Während des Ladevorgangs leuchtet die Kontrollleuchte. Die Leuchte schaltet sich aus, wenn der Akku vollständig geladen ist.



GEBRAUCH

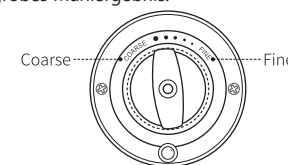
1. Öffnen Sie die Mühle durch Drehen (Linie über dem offenen Vorhängeschloss).



2. Füllen Sie den Füllbehälter mit Pfeffer oder Salz. Schließen Sie die Mühle wieder und drehen Sie sie gut fest (Linie über dem geschlossenen Vorhängeschloss).



3. Stellen Sie den Regler nach Ihren Vorlieben ein. Drehen Sie den Regler auf FINE für ein feines Mahlergebnis und auf COARSE für ein grobes Mahlergebnis.

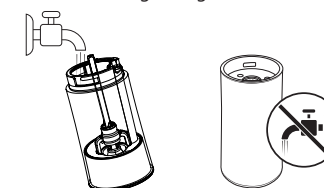


- ⚠ Während der Einstellung können Pfefferkörner im Mahlwerk stecken bleiben. Schalten Sie das Gerät kurz ein. Danach können Sie mit der Einstellung fortfahren.

4. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um mit dem Mahlen zu beginnen. Die Beleuchtung leuchtet. Lassen Sie die Taste wieder los, um zu stoppen.

WARTUNG

Sie können den Füllbehälter mit der Reinigungsbürste oder unter fließendem Wasser reinigen. Tauchen Sie den Füllbehälter nicht in Wasser ein und reinigen Sie ihn niemals in der Spülmaschine. Das Handstück darf nicht unter fließendem Wasser gereinigt werden.



- ⚠ Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker auf keinen Fall in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- ⚠ Keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden.

RICHTLINIEN



Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss.



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.



Dieses Gerät entspricht allen europäischen Sicherheits-, Gesundheits- und Umweltschutzanforderungen.

Die EU-Erklärung für dieses Gerät kann jederzeit unter info@linea2000.be angefordert werden.



Linea 2000 BV
+32 14 21 71 91
info@linea2000.be

WARRANTY

This device has a warranty period of 2 years from the date of purchase. During this warranty period, the distributor will assume responsibility for any defects that can be shown to be the result of material, construction or manufacturing errors. Such defects will be remedied by repair or replacement of the device. The warranty will be honoured if proof of purchase clearly showing the date of purchase is provided. If your device becomes defective within the 2-year warranty period, please return it with your proof of purchase to the store you purchased it from or follow the procedure of the relevant webshop if you bought it online.

The warranty does not cover damage to the device, accessories or parts caused by:

- normal wear and tear from use;
- non-compliance with the instructions for use, maintenance and cleaning in the manual;
- incorrect, heavy-handed or abnormal use;
- repairs or alterations carried out by the consumer or unauthorised third parties;
- use of parts or accessories not recommended nor supplied by the distributor.

SAFETY INSTRUCTIONS

Any injury or damage caused by failure to comply with these rules are at your own risk. Neither the manufacturer, importer, or the supplier may be held liable.

- Read all instructions carefully.
- Make sure children cannot

play with the packaging materials.

- This appliance is only suitable for use in domestic.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children younger than 16 years.
- All repairs should be carried out by the manufacturer or its aftersales service.
- Do not place near flammable materials, gases or explosives.
- Do not use this appliance for other than intended use.
- Do not operate the appliance with wet hands.
- Do not immerse unit or cord in water or other liquid.
- Failure to maintain this appliance in a clean condition could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- Under extreme circumstances, there could be leakage of the battery.
- If the liquid from the battery comes into contact

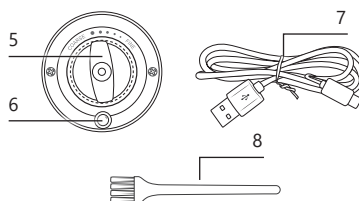
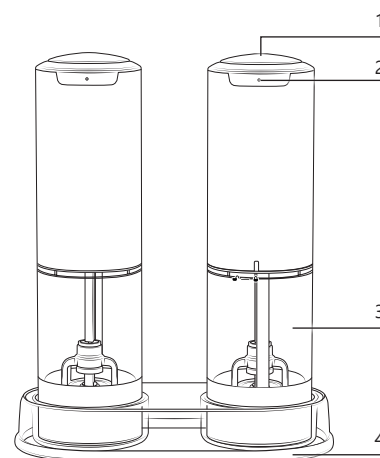
with the skin, remove all contaminated clothing and immediately wash the skin profusely with soap and water or take a shower. Contact a physician immediately if you continue to feel a burning sensation.

- If the liquid comes into contact with the eyes, rinse abundantly with water for at least 15 minutes until the irritation subsides and contact a doctor immediately.
- When inhaling any fumes that were released, immediately move into the fresh air and take a deep breath in and out. Contact a doctor immediately if you experience shortness of breath, dizziness, or headaches.
- If a battery or the liquid from a battery is swallowed, seek medical assistance immediately. Try not to induce vomiting and do not eat or drink anything.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

PARTS

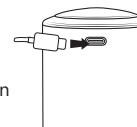
1. On/off button
2. Indicator light
3. Hopper
4. Base
5. Controller
6. LED lighting
7. Charging cable USB-C
8. Cleaning brush



USE

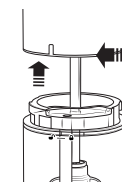
CHARGING

- Plug the USB-C cable into the charging port. Connect the other end to a USB charging point or an adapter (output 5 V - not included) and wall socket.
- The indicator light will illuminate while charging. The light turns off when the battery is fully charged.



USE

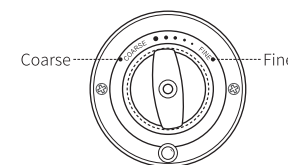
1. Twist open the mill (dash above the open padlock).



2. Fill the hopper with pepper or salt. Close the mill again and tighten firmly (dash above the closed padlock).



3. Adjust the controller to your own preference. Turn the controller to FINE for a fine grind and to COARSE for a coarse grind.

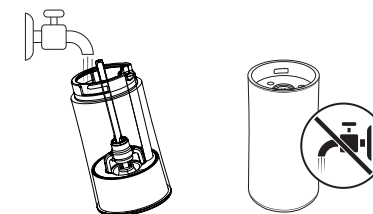


- ⚠ Pepperorns can get stuck between the grinder when changing this. Then turn on the device for a moment, after which you can continue adjusting coarseness.

4. Press the on/off button to start grinding. The light will illuminate. Release the button to stop.

MAINTENANCE

You can clean the hopper using the brush supplied or with running water. Do not immerse the hopper in water or ever place it in the dishwasher. The hand unit must not be cleaned under running water.



- ⚠ Do not immerse unit, cord, or plug in water or other liquid.
- ⚠ Never use aggressive or abrasive cleaning agents.

GUIDELINES



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it must be brought to the applicable collection point for recycling of electrical and electronic equipment.



The packaging is recyclable. Please treat the packaging ecologically.



This appliance conforms to all European requirements in the areas of safety, health, and environmental protection.

The EU declaration concerning this appliance can be requested at any time from info@linea2000.be



Linea 2000 BV
+32 14 21 71 91
info@linea2000.be

GARANTÍA

Esta unidad tiene un periodo de garantía de 2 años a partir de la fecha de compra. Durante este periodo de garantía, el distribuidor asumirá la responsabilidad de los defectos que se demuestre que tienen su origen en defectos de material, construcción o fabricación. Estos defectos se subsanarán mediante la reparación o sustitución del aparato. La garantía se concede sobre la base del justificante de compra, donde figura claramente la fecha de adquisición. Si detecta que su aparato es defectuoso dentro del periodo de garantía de 2 años, puede llevarlo a la tienda donde lo compró junto con el justificante de compra, o seguir el procedimiento de la tienda web correspondiente si se trata de una compra en línea.

La garantía no cubre los daños al aparato, accesorios o piezas causados por:

- desgaste normal debido al uso;
- incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento, mantenimiento y limpieza del manual;
- uso incorrecto, abusivo o anormal;
- reparaciones o manipulaciones efectuadas por el consumidor o por terceros no autorizados;
- uso de piezas o accesorios no recomendados o suministrados por el distribuidor.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Los accidentes o los daños ocasionados por el no seguimiento de estas normas son su propia responsabilidad. Ni el fabricante, ni el importador ni el distribuidor pueden ser

considerados responsables a este respecto.

- Lea detenidamente estas instrucciones.
- Asegúrese de que los niños no puedan jugar con el material de embalaje.
- Este equipo solo es apto para su uso en un entorno doméstico.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- Todas las reparaciones aparte del mantenimiento ordinario de la unidad deben ser efectuadas por el fabricante o por su servicio post-venta.
- No coloque nunca el aparato cerca de materiales inflamables, gases o explosivos.
- Utilice el aparato únicamente para el fin para el que está destinado.
- No utilice el aparato con las manos mojadas.
- Nunca sumerja el aparato o el cable de alimentación en agua o en cualquier otro líquido.
- Si no se realiza un correcto mantenimiento del aparato, la vida útil del aparato se reducirá drásticamente y se podrían

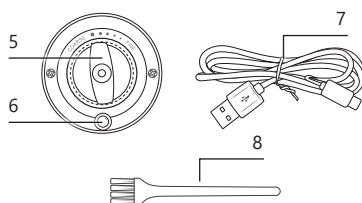
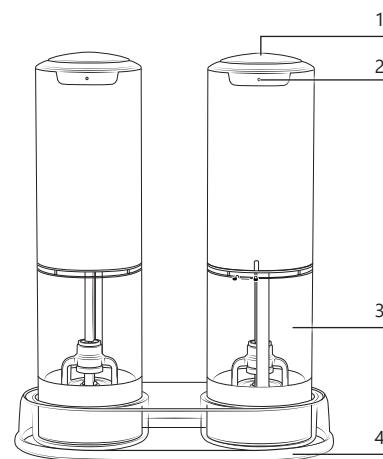
producir situaciones peligrosas.

- Bajo condiciones extremas se podrían producir fugas en la batería.
- Si el líquido de la batería entra en contacto con la piel, quítese toda la ropa contaminada y enjuáguese inmediatamente la piel con abundante agua y jabón o dúchese. Consulte inmediatamente a un médico si persiste la sensación de quemazón.
- Si el líquido entra en contacto con los ojos, lávelos con abundante agua durante al menos 15 minutos hasta que desaparezca la irritación y consulte inmediatamente a un médico.
- Al inhalar los vapores liberados, váyase inmediatamente hacia fuera al aire fresco e inhale y exhale profundamente. Consulte inmediatamente a médico si experimenta dificultad para respirar, mareos o dolor de cabeza.
- Si se ingiere una pila o el líquido de una pila, consulte inmediatamente a un médico. Procure no provocar el vómito y no coma ni beba nada.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

PIEZAS

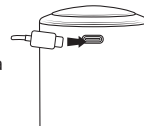
1. Botón de encendido/apagado
2. Lámpara indicadora
3. Depósito
4. Base
5. Regulador
6. Iluminación led
7. Cable de carga USB-C
8. Cepillo de limpieza



USO

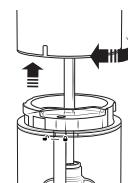
CARGAR

- Conecte el cable USB-C al puerto de carga. Puede conectar el otro extremo a un punto de carga USB o, con un adaptador (output 5 V - no suministrado), a una toma de corriente.
- Durante la carga, la luz indicadora se encenderá. La luz se apagará cuando la batería esté completamente cargada.



USO

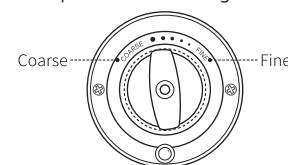
1. Abra el molinillo (raya encima del candado abierto).



2. Llene el depósito con pimienta o sal. Vuelva a cerrar el molinillo y apriételo firmemente (raya por encima del candado cerrado).



3. Ajuste el regulador a su gusto. Gire el regulador a FINE para una molienda fina y a COARSE para una molienda gruesa.

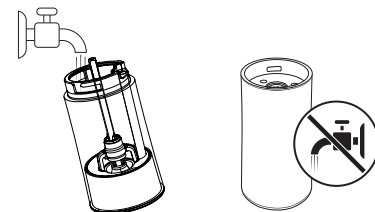


- ⚠ Durante el ajuste, los granos de pimienta pueden atascarse entre el mecanismo de molienda. Cuando ocurra, encienda brevemente el aparato, tras lo cual podrá seguir ajustándolo.

4. Presione el botón de encendido/apagado para empezar a moler: la iluminación se encenderá. Suelte el botón para parar.

MANTENIMIENTO

Puede limpiar el depósito con el cepillo suministrado o con agua corriente. No sumerja el depósito en agua ni lo lave nunca en el lavavajillas. La unidad manual no debe limpiarse con agua corriente.



- ⚠ Nunca sumerja el aparato, el cable de alimentación o el enchufe en agua o en cualquier otro líquido.
- ⚠ Nunca use productos de limpieza abrasivos o agresivos.

DIRECTRICES



El símbolo en el producto o en el embalaje indica que este producto no puede ser tratado como residuo doméstico. Se debe llevar a un lugar en el que se reciclan equipos eléctricos y electrónicos.



El material de embalaje es reciclable. Trate el embalaje de una manera medioambientalmente responsable.



Este aparato cumple todos los requisitos europeos de seguridad, salud y protección del medio ambiente.

Puede solicitar la declaración UE de este dispositivo a info@linea2000.be en todo momento.



FR

PAPIER

+

PLASTIQUE



Linea 2000 BV
+32 14 21 71 91
info@linea2000.be

GARANZIA

Questo apparecchio è coperto da una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto. Durante questo periodo di garanzia, il distributore si assume la responsabilità per i difetti dimostrabilmente riconducibili al materiale, alla costruzione o alla fabbricazione. Questi difetti saranno eliminati mediante riparazione o sostituzione dell'apparecchio. La garanzia viene concessa sulla base della ricevuta sulla quale è chiaramente indicata la data di acquisto. Qualora l'apparecchio risulti difettoso durante il periodo di garanzia di 2 anni, è possibile portarlo presso il negozio di acquisto insieme alla relativa ricevuta o seguire la procedura del negozio online responsabile se è stato acquistato online.

La garanzia non copre i danni all'apparecchio, agli accessori o alle parti causati da:

- normale usura dovuta all'uso;
- inosservanza delle istruzioni per l'uso, la manutenzione e la pulizia riportate nel manuale;
- uso scorretto, sconsiderato o anormale;
- riparazioni o modifiche effettuate dal consumatore o da terzi non autorizzati;
- uso di parti o accessori non raccomandati o forniti dal distributore.

INDICAZIONI DI SICUREZZA

Gli incidenti o i danni causati dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni sono responsabilità dell'utilizzatore. Non possono essere ritenuti responsabili per tali danni né il produttore, né l'importatore, né il fornitore.

- Leggere con attenzione le presenti istruzioni.
- Assicurarsi che i bambini non giochino con gli imballaggi.
- Questo apparecchio è soltanto adatto all'utilizzo in un ambiente domestico.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 16 anni.
- Tutte le riparazioni che non rientrino nella normale manutenzione dell'apparecchio devono essere effettuate dal produttore o dal suo servizio assistenza.
- Non posizionare mai l'apparecchio vicino a materiali infiammabili, gas o esplosivi.
- Utilizzare l'apparecchio solo per lo scopo per cui è previsto.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Non immergere mai l'apparecchio o il cavo in acqua o in altri liquidi.
- Se l'apparecchio non viene pulito bene, la sua durata di vita può ridursi in modo drastico e possono verificarsi situazioni

pericolose.

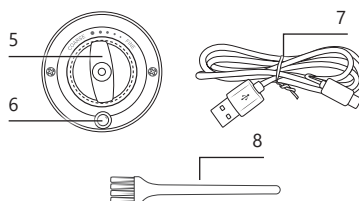
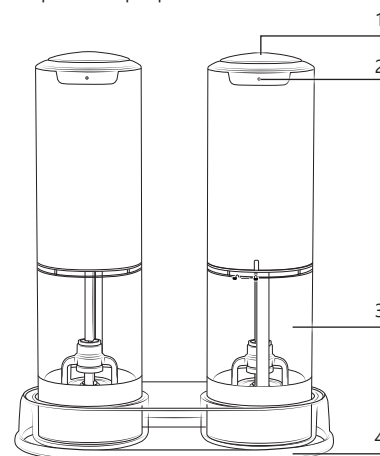
- In circostanze estreme, è possibile che la batteria perda il liquido che contiene.
- Se il liquido della batteria viene a contatto con la pelle, togliere tutti gli indumenti contaminati e sciacquare subito la pelle con acqua e sapone abbondanti oppure fare una doccia. Rivolgersi immediatamente a un medico se la sensazione di bruciore dovesse persistere.
- Se il liquido viene a contatto con gli occhi, lavarli con abbondante acqua per almeno 15 minuti fino alla scomparsa dell'irritazione e rivolgersi immediatamente a un medico.
- In caso di inalazione dei fumi emessi, andare subito all'aria aperta e inspirare ed espirare profondamente. Rivolgersi immediatamente a un medico in caso di respiro affannoso, vertigini o mal di testa.
- Se si ingerisce una batteria o il relativo liquido, rivolgersi immediatamente a un medico. Non

sforzarsi di vomitare e non assumere nulla da bere o mangiare.

CONSERVARE LE ISTRUZIONI

COMPONENTI

1. Pulsante di accensione/spegnimento
2. Indicatore luminoso
3. Serbatoio
4. Base
5. Regolatore
6. Illuminazione LED
7. Cavo di ricarica USB-C
8. Spazzolino per pulizia



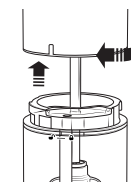
UTILIZZO

RICARICA

- Collegare il cavo USB-C alla porta di ricarica. È possibile collegare l'altra estremità a un punto di ricarica USB o, con un adattatore (output 5 V - non incluso), a una presa di corrente.
- Durante la ricarica, l'indicatore luminoso si accende. La luce si spegne quando la batteria è completamente carica.

UTILIZZO

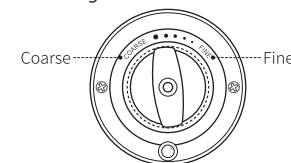
1. Aprire il macinino (trattino sopra il lucchetto aperto).



2. Riempire il serbatoio con pepe o sale. Richiudere il macinino e serrare saldamente (trattino sopra il lucchetto chiuso).



3. Regolare il regolatore in base alle proprie preferenze. Ruotare il regolatore su FINE per una macinatura fine e su COARSE per una macinatura grossa.

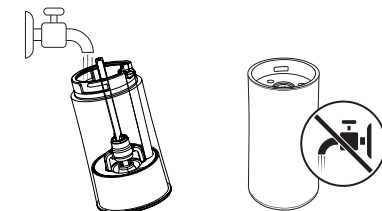


- ⚠ I grani di pepe possono rimanere incastrati tra i meccanismi di macinazione durante la regolazione. Quindi accendere l'apparecchio per un po' di tempo, dopodiché è possibile continuare la regolazione.

4. Premere il pulsante di accensione/spegnimento per avviare la macinazione, l'illuminazione è accesa. Rilasciare nuovamente il pulsante per interrompere.

MANUTENZIONE

Il serbatoio può essere pulito con la spazzolina fornita o con acqua corrente. Non immergere il serbatoio in acqua e non metterlo mai in lavastoviglie. Non lavare l'unità manuale sotto l'acqua corrente.



- ⚠ Non immergere mai l'apparecchio, il cavo o la spina in acqua o in altri liquidi.
- ⚠ Non utilizzare mai detergenti abrasivi o aggressivi.

LINEE GUIDA



Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che esso non deve essere trattato come rifiuto domestico. Deve, al contrario, essere conferito al punto di raccolta predisposto per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.



Il materiale di imballaggio è riciclabile. Lo smaltimento dell'imballaggio deve avvenire al fine di tutelare l'ambiente.



Questo apparecchio è conforme ai requisiti europei riguardante la sicurezza, la salute e la protezione dell'ambiente.

La dichiarazione EU di questo apparecchio può essere richiesta in ogni momento a info@linea2000.be



PAPIER

PLASTIQUE



Linea 2000 BV
+32 14 21 71 91
info@linea2000.be

ZÁRUKA

Na zakoupený spotřebič se vztahuje zákonná záruka v trvání 2 let, která se řídí příslušnými obecně závaznými předpisy dle občanského zákoníku. Během této doby je výrobce odpovědný za poruchy, které vznikly jako přímý důsledek výrobní vady/konstrukce výrobku. Záruční doba počíná běžet od převzetí věci kupujícím.

Prodávající odpovídá kupujícímu, že zboží při převzetí nemá žádné vady a kupující převzal zboží:

- zboží má takové vlastnosti, které výrobce popisuje v návodu nebo na obalu
- se zboží hodí k účelu, ke kterému výrobce uvádí
- zboží odpovídá jakostí nebo provedením smluvenému vzorku nebo předloze, byla-li jakost nebo provedení určeno podle smluveného vzorku nebo předlohy
- zboží vyhovuje požadavkům právních předpisů.

Záruka se nevztahuje:

- na mechanické poškození
- při nesprávném používání v rozporu s návodem
- na části, které podléhají běžnému opotřebení (filtry, sáčky, kartáče, baterie ... atd.).

U části podléhající opotřebení se vše řídí dle její doby životnosti (např. snižování kapacity u baterií není vadou, ale běžnou vlastností).

Záruka zaniká:

- při použití spotřebiče jinak, než v je uvedeno v manuálu (nesprávným postupem)
- při provádění opravy nebo změny na spotřebiči osobou jinou než pověřenou naším servisem

Projeví-li se vada v průběhu 12 měsíců od převzetí, má se za to, že zboží bylo vadné již při převzetí.

Práva z vadného plnění uplatňuje kupující u prodávajícího na adrese jeho provozovny, v níž je přijetí reklamace možné s ohledem na sortiment prodávajícího zboží, případně i v sídle nebo místě podnikání. Za okamžik uplatnění reklamace se považuje okamžik, kdy prodávající obdržel od kupujícího reklamované zboží.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Za rizika při nesprávném používání nebo nedodržování bezpečnostních zásad je odpovědný uživatel. Výrobce, dovozce ani prodejce nenesou odpovědnost za takto vzniklá rizika špatné manipulace.

- Pečlivě si přečtěte tyto informace a manuál nechte i pro pozdější nahlédnutí.
- Děti si s ochrannými ani reklamními polepy nesmí hrát.
- Tento spotřebič je vhodný pouze pro použití v domácnostech.
- Dohlédněte, aby si děti nehrály s přístrojem.
- Přístroj a jeho el. kabel skladujte mimo dosah dětí.
- Všechny případné opravy a úpravy smí provádět jen výrobce nebo autorizovaný servis.
- Nikdy neumísťujte přístroj do blízkosti hořlavých ani vznětlivých materiálů.
- Používejte přístroj pouze k účelům ke kterým je určený.
- Nesahejte na přístroj s

mokřýma/vlhkýma rukama.

- Nikdy neponořujte spotřebič ani přívodní kabel se zástrčkou do vody.
- Zanedbaná údržba zkracuje životnost a efektivitu spotřebiče. Pokud je přístroj velmi zanedbaný, tak může hrozit i riziko poranění obsluhy.
- Za extrémních okolností by mohlo dojít k vytečení baterie.
- Pokud se kapalina z baterie dostane do kontaktu s kůží, odstraňte veškerý kontaminovaný oděv a okamžitě pokožku opláchněte velkým množstvím vody a mýdlem nebo se osprchujte. Pokud pocit pálení přetrvává, okamžitě vyhledejte lékaře.
- Pokud se kapalina dostane do očí, vyplachujte je velkým množstvím vody po dobu alespoň 15 minut, dokud podráždění neustoupí, a okamžitě vyhledejte lékaře.
- Pokud se nadýcháte uvolněných výparů, okamžitě se přesuňte na čerstvý vzduch a zhluboka se nadechněte

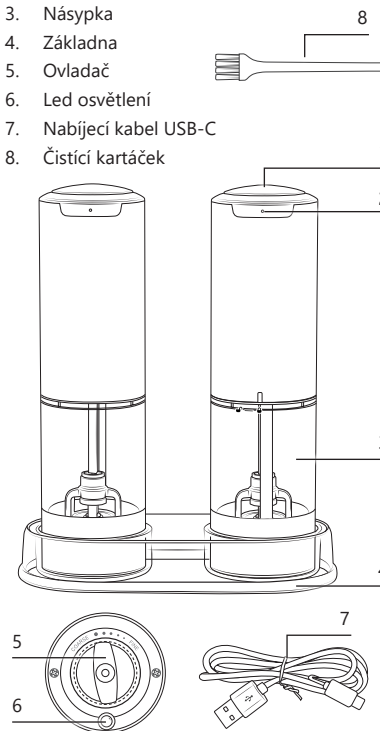
a vydechněte. Okamžitě kontaktujte lékaře, pokud se u Vás objeví dušnost, závratě nebo bolest hlavy.

- Pokud dojde ke spolknutí baterie nebo kapaliny z baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Nesnažte se vyvolat zvracení a nic nejetez ani nepijte.

USCHOVEJTE SI TUTO PŘÍRUČKU

ČÁSTI

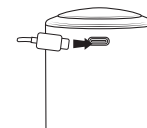
1. Hlavní vypínač on/off
2. Světelná kontrolka
3. Násypka
4. Základna
5. Ovladač
6. Led osvětlení
7. Nabíjecí kabel USB-C
8. Čisticí kartáček



POUŽITÍ

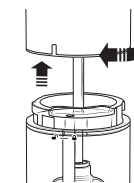
NABÍJENÍ

- Zapojte nabíjecí kabel. Nabíjet můžete přímo z USB nějakého spotřebiče (PC) nebo přes adaptér ze zásuvky (output 5 V - adaptér není součástí balení).
- Během nabíjení se rozsvítí kontrolka. Světlo zhasne, když je baterie plně nabitá.



POUŽITÍ

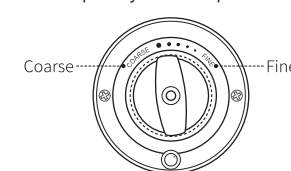
1. Otáčením otevřete mlýnek (značka nad otevřeným visacím zámkem).



2. Naplňte zásobník pepřem nebo solí. Mlýnek opět zavřete a pevně utáhněte (značka nad zavřeným visacím zámkem).



3. Nastavte ovladač podle svých preferencí. Otočte ovladač do polohy FINE pro jemné mletí a do polohy COARSE pro hrubé mletí.

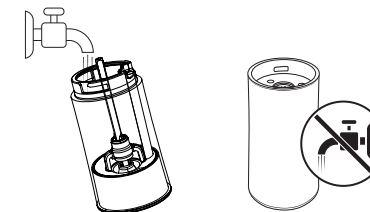


- ⚠ Při nastavování hrubosti mletí mohou zrnka pepře v mlynku uvíznout. Mlýnek na chvíli zapněte a poté můžete zase pokračovat v úpravě hrubosti.

4. Pro start mletí stiskněte tlačítko on/off. Světlo se rozsvítí. Pro zastavení uvolněte tlačítko.

ÚDRŽBA

Příloženým kartáčkem pravidelně čistěte. Zásobník můžete čistit pod tekoucí vodou. Násypku neponořujte do vody ani ji nikdy nevkláděte do myčky nádobí. Ruční jednotka se nesmí čistit pod tekoucí vodou.



- ⚠ Nikdy neponořujte spotřebič ani přívodní kabel se zástrčkou do vody.
- ⚠ Nikdy nepoužívejte drsná čistidla.

SMĚRNICE



Symbol na přístroji či na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem není možno nakládat jako s běžným domovním odpadem, nýbrž musí být odevzdán na místech určených ke sběru a likvidaci elektrických a elektronických zařízení.



Obalové materiály jsou recyklovatelné, nakládějte s nimi podle předpisů pro životní prostředí.



Tento spotřebič vyhovuje všem evropským požadavkům na bezpečnost, zdraví a ochranu životního prostředí.

Evropské prohlášení je uloženo u výrobce v Belgii a je možné si ho vždy vyžádat na adrese info@linea2000.be



Linea 2000 BV
+32 14 21 71 91
info@linea2000.be

ZÁRUKA

Na zakúpený spotrebič sa vzťahuje zákonná záruka v trvaní 2 rokov, ktorá sa riadi príslušnými všeobecne záväznými predpismi podľa Občianskeho zákonníka. Počas tejto doby je výrobca zodpovedný za poruchy, ktoré vznikli ako priamy dôsledok výrobnnej chyby/konštrukcie výrobku. Záručná doba začína plynúť od prevzatia veci kupujúcim.

Predávajúci zodpovedá kupujúcemu, že tovar pri prevzatí nemá žiadne vady a kupujúci prevzal tovar:

- tovar má také vlastnosti, ktoré výrobca popisuje v návode alebo na obale
- sa tovar hodí na účel, na ktorý výrobca uvádza
- tovar zodpovedá akostou alebo prevedením dohodnutej vzorky alebo predlohe, ak bola akosť alebo prevedenie určené podľa dohodnutej vzorky alebo predlohy
- tovar vyhovuje požiadavkám právnych predpisov.

Záruka se nevzťahuje:

- na mechanické poškodenie
- pri nesprávnom používaní v rozpore s návodom
- na časti, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu (filtre, vrecká, kefy, batérie ... atď.).

U častí podléhajících opotřebení se vše řídí dle její doby životnosti (např. snižování kapacity u baterií není vadou, ale běžnou vlastností).

Záruka zaniká:

- pri použití spotrebiča inak, než v je uvedené v manuáli (nesprávnym postupom)
- pri vykonávaní opravy alebo zmeny na spotrebiči osobou inou ako poverenou našim servisom

Ak sa prejaví vada v priebehu 12 mesiacov od prevzatia, má sa za to, že tovar bol chybný už pri prevzatí.

Práva z vadného plnenia uplatňuje kupujúci u predávajúceho na adrese jeho prevádzky, v ktorej je prijatie reklamácie možné s ohľadom na sortiment predávaného tovaru, prípadne aj v sídle alebo mieste podnikania. Za okamih uplatnenia reklamácie sa považuje okamih, kedy predávajúci obdržal od kupujúceho reklamovaný tovar.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Za riziká pri nesprávnom používaní alebo nedodržovaní bezpečnostných zásad je zodpovedný používateľ. Výrobca, dovozca ani predajca nenesie zodpovednosť za takto vzniknuté riziká zlej manipulácie.

- Starostlivo si prečítajte tieto informácie a manuál nechajte aj k neskoršiemu nahliadnutiu.
- Deti sa s ochrannými ani reklamnými polepy nesmie hrať.
- Tento spotrebič je vhodný iba na použitie v domácnostiach.
- Prístroj a jeho el. kábel skladujte mimo dosahu detí.
- Všetky prípadné opravy a úpravy smie vykonávať len výrobca alebo autorizovaný servis.
- Nikdy neumiestňujte prístroj do blízkosti horľavých ani zápalných materiálov.
- Používajte prístroj iba na účely na ktoré je určený.
- Nesiahajte na prístroj s mokrymi / vlhkými rukami.

- Nikdy neponárajte spotrebič ani privodný kábel so zástrčkou do vody.
- Zanedbaná údržba skracuje životnosť a efektivitu spotrebiča. Pokiaľ je prístroj veľmi zanedbaný, tak môže hroziť aj riziko poranenia obsluhy.
- Za extrémnych okolností by mohlo dôjsť k vytečeniu batérie.
- Pokiaľ sa kvapalina z batérie dostane do kontaktu s kožou, odstráňte všetok kontaminovaný odev a okamžite pokožku opláchnite veľkým množstvom vody a mydlom alebo sa osprchujte. Pokiaľ pocít pálenia pretrváva, okamžite vyhľadajte lekára.
- Pokiaľ sa kvapalina dostane do očí, vyplachujte ich veľkým množstvom vody po dobu aspoň 15 minút, kým podráždenie neustúpi, a okamžite vyhľadajte lekára.
- Pokiaľ sa nadýchate uvoľnených výparov, okamžite sa presuňte na čerstvý vzduch a zhlboka sa nadýchnite a vydýchnite. Okamžite kontaktujte

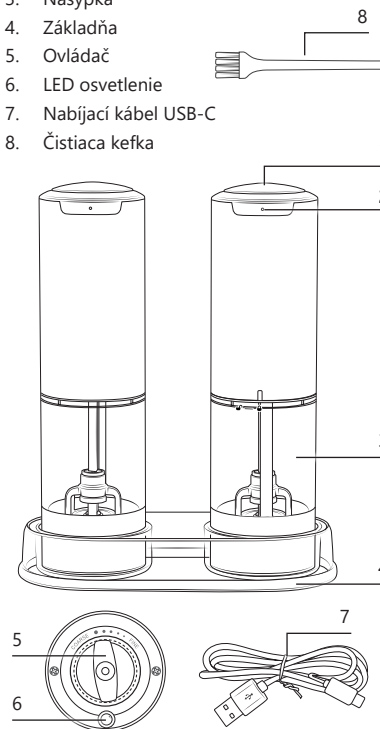
lekára, ak sa u vás objaví dýchavičnosť, závraty alebo bolesť hlavy.

- Ak dôjde k prehltnutiu batérie alebo kvapaliny z batérie, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. Nesnažte sa vyvolať zvracanie a nič nejedzte ani nepite.

USCHOVAJTE SI TÚTO PRÍRUČKU

ČASTI

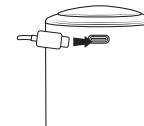
1. Hlavný vypínač on/off
2. Svetelná kontrolka
3. Násypka
4. Základňa
5. Ovládač
6. LED osvetlenie
7. Nabíjací kábel USB-C
8. Čistiaca kefa



POUŽITIE

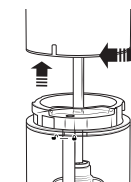
NABÍJANIE

- Zapojte nabíjací kábel. Nabíjať môžete priamo z USB nejakého spotrebiča (PC) alebo cez adaptér zo zásuvky (output 5 V - adaptér nie je súčasťou balenia).
- Počas nabíjania sa rozsvieti kontrolka. Svetlo zhasne, keď je batéria plne nabitá.



POUŽITIE

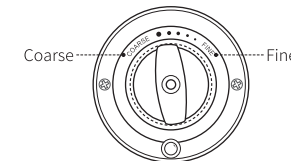
1. Otáčaním otvoríte mlynček (značka nad otvoreným visiacim zámkom).



2. Naplníte zásobník korením alebo soľou. Mlynček opäť zatvorte a pevne utiahnite (značka nad zatvoreným visiacim zámkom).



3. Nastavte ovládač podľa svojich preferencií. Otočte ovládač do polohy FINE pre jemné mletie a do polohy COARSE pre hrubé mletie.

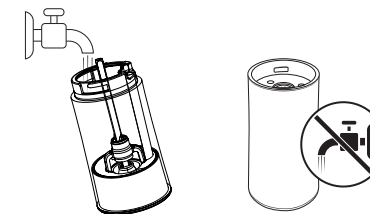


- ⚠ Pri nastavovaní hrúbosti mletia môžu zrnká korenia v mlynčeku uviaznuť. Mlynček na chvíľku zapnite a potom môžete zase pokračovať v úprave hrúbosti.

4. Pre štart mletia stlačte tlačidlo on/off. Svetlo sa rozsvieti. Pre zastavenie uvoľníte tlačidlo.

ÚDRŽBA

Priloženým kefkou pravidelne čistite. Zásobník môžete čistiť pod tečúcou vodou. Násypku neponárajte do vody ani ju nikdy nevkladajte do umývačky riadu. Ručná jednotka sa nesmie čistiť pod tečúcou vodou.



- ⚠ Nikdy neponárajte spotrebič ani privodný kábel so zástrčkou do vody.

- ⚠ Na utieranie nepoužívajte drsná čistiadla, aby ste nepoškriabali povrch prístroja.

USMERNENIA



Symbol na prístroji alebo na jeho obale znamená, že s týmto výrobkom nie je možné nakladať ako s domovým odpadom, ale musí byť odovzdaný na miestach určených na zber a likvidáciu elektrických a elektronických zariadení.



Obalové materiály sú recyklovateľné, nakladajte s nimi podľa predpisov pre životné prostredie.



Tento spotrebič vyhovuje všetkým európskym požiadavkám na bezpečnosť, zdravie a ochranu životného prostredia.

Európske vyhlásenie je uložené u výrobcu v Belgicku a je možné si ho vždy vyžiadať na adrese info@linea2000.be



Linea 2000 BV
+32 14 21 71 91
info@linea2000.be